

「サイレント イブ (Silent Eve)」

ましろ こなゆき ひと た ど
1. 真っ白な粉雪 人は立ち止まり

人們佇立於純白的細雪中

こころ もと ばしょ おも だ
心が求める場所を思い出すの

回想起內心尋求的地方

いく あい かさ ひ よ
幾つも愛を重ねても引き寄せても

縱使重複或是拉近了一些戀情

なぜ だいじ よる い
何故大事な夜にあなたは居ないの？

為何這麼重要的夜裡你卻不在？

❁ さようなら を決めた事は 選擇分手

けっ ため
決してあなたの為じゃない 決不是為了你

ふあん ゆ きゃんどうる かな
不安に揺れるキャンドル 悲しかったから

不安地搖曳著蠟燭、也感到悲傷

❁ ともだち るーる
「友達」っていうルール(RULE)は

所謂「朋友」這個字的規則

むずか げーむ
とても難しいゲームね 是很難的遊戲呢

にど ふたり こと じゃま
もう二度と二人の事を邪魔したりしない

再也不會對倆有所妨礙

ほんと(う) だれ やさ
2. 本当は誰もが優しくなりたい

説實話 誰都想要變得溫柔

てんし ひと
それでも 天使に 人は なれないから

盡管如此 人是沒有辦法成為天使的

め おも であ る
瞳を そらさずに 思い出 は潤む けれど

雖然想要轉移眼光但回憶仍矜矜地出現

うつ ゆ きせつ ページ めく
移り行く季節 が ページを 捲るわ

移動的季節就像書冊的翻頁般

🍁 さようなら を決めた事は 選擇分手

けっ
決して あなたのせいじゃない

決不是你的緣故

かざ はな かーど
飾った花もカード(CARD)も

裝飾的花兒也好 卡片也罷

メリー クリスマス フォーミー
みんな Merry Christmas for me

大家都祝我聖誕快樂

ともだち ほほえ
❁ 「友達」って微笑むより

いま ひとり な
今は一人で泣かせてね

顔與其作朋友而強歡笑 現在我只想一個人哭

いちど わたし ゆめ つか
もう一度 私の夢を掴むまで

サイレント ナイト
SILENT NIGHT

直到再一次 抓住我的夢想前 都是個寂靜的夜晚

いちど わたし ゆめ つか
もう一度 私の夢を掴むまで

サイレント ナイト
SILENT NIGHT

直到再一次 抓住我的夢想前 都是個寂靜的夜晚